

GROUPE FLEXIBLE

FICHE DE PRESENCE MENSUELLE
Janvier 2019

à renvoyer pour le 18 du mois précédent au plus tard

Nom de l'enfant :

Name des Kindes
Name of the child

Je désire que mon enfant, fréquentant la classe de M./Mme*

Ich möchte mein Kind, welches die Klasse besucht von Herrn/Frau
I'd like to inscribe my child who attends the class of Mr/Ms

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Précoce	Cycle 1-1 Zyklus 1-1	Cycle 1-2 Zyklus 1-2	Cycle 2-1 Zyklus 2-1	Cycle 2-2 Zyklus 2-2	Cycle 3-1 Zyklus 3-1	Cycle 3-2 Zyklus 3-2	Cycle 4-1 Zyklus 4-1	Cycle 4-2 Zyklus 4-2	

soit inscrit à la Maison Relais à partir de la date du *jj/mm/aa*

ab dem *tt/mm/jj* in die Maison Relais anmelden

at the Maison relais starting on *dd/mm/yy*

_____ / _____ / 20____

<input type="checkbox"/>	Famille avec deux revenus Beide Elternteile arbeiten: Dual-income family	Travail représentant légal 1 ____ % Arbeitspensum Erziehungsberechtigte(r) 1 workload legal guardian 1	Travail représentant légal 2 ____ % Arbeitspensum Erziehungsberechtigte(r) 2 workload legal guardian 2
<input type="checkbox"/>	Famille mono-parentale : Alleinerziehende Eltern: single-parent family	Travail ____ % Arbeitspensum workload	
<input type="checkbox"/>	Autres : Sonstige: Others:		

Veuillez cocher svp (« X ») la case qui convient. ** Bitte kreuzen („X“) Sie das entsprechende Feld an. ** Please tick („X“) the appropriate boxes.

	Semaine / Woche / Week 01	LU – MO 01/01	MA – DI – TU 02/01	ME – MI – WE 03/01	JE – DO – TH 04/01	VE – FR 05/01
Semaine du / Woche vom / week of 01/01 – 05/01	07h00-08h00	Jour férié Feiertag Holiday				
	08h00-10h00					
	10h00-12h00					
	11h45-12h00		<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>
	12h00-14h00					
	14h00-16h00					
	16h00-18h00					
	18h00-19h00					

	Semaine / Woche / Week 02	LU – MO 08/01	MA – DI – TU 09/01	ME – MI – WE 10/01	JE – DO – TH 11/01	VE – FR 12/01
Semaine du / Woche vom / week of 08/01 – 12/01	07h00-08h00					
	08h00-10h00					
	10h00-12h00					
	11h45-12h00	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>
	12h00-14h00					
	14h00-16h00					
	16h00-18h00					
	18h00-19h00					

	Semaine / Woche / Week 03	LU – MO 15/01	MA – DI – TU 16/01	ME – MI – WE 17/01	JE – DO – TH 18/01	VE – FR 19/01
Semaine du / Woche vom / week of 15/01 – 19/01	07h00-08h00					
	08h00-10h00					
	10h00-12h00					
	11h45-12h00	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>
	12h00-14h00					
	14h00-16h00					
	16h00-18h00					
	18h00-19h00					

	Semaine / Woche / Week 04	LU – MO 22/01	MA – DI – TU 23/01	ME – MI – WE 24/01	JE – DO – TH 25/01	VE – FR 26/01
Semaine du / Woche vom / week of 15/01 – 19/01	07h00-08h00					
	08h00-10h00					
	10h00-12h00					
	11h45-12h00	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>
	12h00-14h00					
	14h00-16h00					
	16h00-18h00					
	18h00-19h00					



Nom de l'enfant : _____
Name des Kindes : _____
Name of the child : _____

	Semaine / Woche / Week 05	LU – MO 29/01	MA – DI – TU 30/01	ME – MI – WE 31/01	JE – DO – TH 01/02	VE – FR 02/02
Semaine du / Woche vom / week of 29/01 – 02/02	07h00-08h00				Concerne la fiche de février	
	08h00-10h00					
	10h00-12h00					
	11h45-12h00	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>		
	12h00-14h00					
	14h00-16h00					
	16h00-18h00					
	18h00-19h00					

_____, le ____ / ____ / 20____
Fait à – Ort – Location

Signature du représentant légal
Unterschrift des Erziehungsberechtigten
Signature of the legal guardian